

32004R0054

13.1.2004

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 7/30

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 54/2004**tat-12 ta' Jannar 2004****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 747/2001 dwar il-kwoti tat-tariffi tal-Komunità u l-kwantitajiet ta' referenza għal ċerti prodotti ta' l-agrikoltura li joriġinaw fl-Iżrael**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi il-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 747/2001 tad- 9 ta' April 2001 li jagħmel provvedimenti għall-amministrazzjoni tal-kwoti tat-tariffi tal-Komunità u kwantitajiet ta' referenza għall-prodotti eliġibbli għal preferenzi minhabba ftehim ma' ċerti pajjiżi tal-Mediterran u bis-sahha ta' ftehim ma' ċerti pajjiżi tal-Mediterran u Regolamenti li jhassru (KE) Nru 1981/94 and (KE) Nru 934/95 ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 5(1)(b) tiegħu,

Billi

(1) Ftehim f'forma ta' Skambju ta' Ittri ġie konkluz fit-22 ta' Diċembru 2003 bejn il-Komunità Ewropea u l-Istat ta' l-Iżrael li jikkonċerna miżuri ta' liberalizzazzjoni reċiproci u s-sostituzzjoni tal-Protokoll Nru 1 u 2 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni KE-Iżrael. Dan il-Ftehim il-ġdid japplika mill-1 ta' Jannar 2004.

(2) Il-Protokoll Nru 1 il-ġdid li jikkonċerna l-arranġamenti applikabbli għal importazzjoni fil-Komunità ta' prodotti ta' l-agrikoltura li joriġinaw fl-Iżrael, hawnhekk iżjed 'il quddiem "Il-Protokoll Nru 1 il-ġdid", jipprovi għall-konċessjonijiet ta' tariffi godda u tibdil fil-konċessjonijiet eżistenti stabbiliti f'Regolament (KE) Nru 747/2001, f'it minnhom jaqgħu taht il-kwoti tat-tariffi u l-kwantitajiet ta' referenza tal-Komunità.

(3) Biex timplimenta il-konċessjonijiet tat-tariffi stabbiliti fil-Protokoll Nru 1 il-ġdid, huwa neċessarju li temenda ir-Regolament (KE) Nru 747/2001.

(4) Biex jiġu kkalkulat il-kwoti tat-tariffi għall-ewwel sena ta' applikazzjoni, għandu jkun hemm provvediment li fejn il-perjodu tal-kwota jibda qabel id-data fejn il-Ftehim il-ġdid jidhol fis-sehh, il-volumi tal-kwoti tat-tariffi għandhom jiġu mnaqqsin fi proporzjon għall-parti tal-perjodu li jkun diġà għadda qabel dik id-data.

(5) Biex tiġi ffaċilitata l-amministrazzjoni ta' ċerti kwoti ta' tariffi eżistenti stabbiliti f'Regolament (KE) Nru 747/2001, il-kwantitajiet importati fil-kwadru ta' dawk il-kwoti għandhom jittiehdu in konsiderazzjoni għall-hlasijiet fuq il-kwoti tat-tariffi miftuhin skond ir-Regolament (KE) Nru 747/2001, kif emendat b'dan ir-Regolament.

(6) Skond il-Protokoll Nru 1 il-ġdid, il-kwoti tat-tariffi u l-volumi tal-kwantitajiet ta' referenza għandhom jiġu miżjuda mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007, fuq il-bażi ta' erba' rati ugwali, kull waħda korrispondenti għal 3 % ta' dawk il-volumi.

(7) Peress li d-dispożizzjonijiet previsti f'dan ir-Regolament għandhom japplikaw mid-data ta' applikazzjoni tal-Ftehim il-ġdid, huwa xieraq għal dan ir-Regolament li jidhol fis-sehh malajr kemm jista' jkun.

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi tad-Dwana,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness VII ta' Regolament (KE) Nru 747/2001 huwa sostitwit bl-anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Għall-perjodi tal-kwota li jkunu għadhom miftuhin fl-1 ta' Jannar 2004, il-kwantitajiet li skond ir-Regolament (KE) Nru 747/2001 tpoġġew f'ċirkolazzjoni libera fil-Komunità fil-kwoti tat-tariffi bin-numri ta' l-ordni 09.1311, 09.1313, 09.1329, 09.1339 and 09.1341, għandhom jittiehdu in konsiderazzjoni għall-hlasijiet fuq il-kwoti tat-tariffi stabbiliti fl-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 747/2001, kif emendat b'dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2004.

⁽¹⁾ ĠU L 109, tad-19.4.2001, p. 2. Regolament kif emendat l-aħħar b'Regolament (KE) Nru 53/2004 (ara paġna 24 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fit-12 ta' Jannar 2004.

Għall-Kummissjoni

Frederik BOLKESTEIN

Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX VII

L-IŻRAEL

Minkejja ir-regoli ta' interpretazzjoni tan-Nomenklatura Kombinata, il-kliem għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jiġi kkunsidrat li għandu mhux aktar minn valur indikattiv, l-iskema preferenzjali tiġi determinata, fil-kuntest ta' dan l-anness, bil-kopertura tal-Kodiċi NM kif eżistenti fiż-żmien ta' l-adottar ta' dan ir-Regolament. Meta l-kodiċijiet NM ikunu indikati, l-iskema preferuta għandha tiġi determinata bl-applikazzjoni tal-kodiċi NM u d-deskrizzjoni korrispondenti meħuda flimkien.

PARTI A: Kwoti tat-tariffi

Nru fl-Ordni	Kodiċi NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'piz nett ta' tunellata metrika)	Dazju tal-Kwota
09.1302	0404 10		Xorrox u xorrox modifikat, kemm jekk konċentrat u kemm jekk le jew li fih miżjud iz-zokkor jew sustanza oħra tat-tahlil	minn 1.1 sa 31.12	800 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1306	0603 10		Fjuri friski u fjuri li għadhom ma fethux ta' kull xorta li huma tajbin għall-bukketti jew għal użu ornamental	minn 1.1 sa 31.12	19 500 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1341	0603 10 80		Fjuri friski u fjuri li għadhom ma fethux oħrajn ta' għamla addattata għall-bukketti jew għal użu ornamental	minn 1.11.2003 sa 15.4.2004	6 273	Eżenzjoni
				minn 1.11.2004 sa 15.4.2005	7 210	
				minn 1.11.2005 sa 15.4.2006	7 420	
				minn 1.11.2006 sa 15.4.2007	7 630	
				minn 1.11.2007 sa 15.4.2008 u għal kull perjodu minn hemm 'il quddiem minn 1.11 sa 15.4	7 840	
09.1351	0603 90 00		Fjuri maqtughin u fjuri li għadhom ma fethux, imnixxa, miżbugħa, ibbliċjati, mimlija jew ippreparati b'mod ieħor	minn 1.1 sa 31.12	100 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1309	ex 0701 90 50		Patata ġdida, friska jew imkessa	minn 1.1 sa 31.3	30 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1304	0702 00 00	07	Tadam, frisk jew imkessaħ: — Tadam żgħir	minn 1.1 sa 31.12	9 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾
09.1342		99	— Oħrajn	minn 1.1 sa 31.12	1 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾
09.1305	0703 90 00		Kurrat u oħrajn relatati ma' ġens it-tewm Haxix, frisk jew imkessaħ	minn 1.1 sa 31.12	1 500 ⁽¹⁾	Eżenzjoni

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull waħda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

⁽²⁾ L-eżenzjoni tapplika biss għad-dazju ad valorem.

Nru fl-Ordni	Kodiċi NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'piz nett ta' tunnellata metrika)	Dazju tal-Kwota
09.1335	0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	50	Basal, inkluż basal selvaġġ ta' l-ispeċi <i>Muscari comosum</i> , frisk jew imkessah	minn 15.2 sa 15.5	1 500 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1311	ex 0704 90 90	20	Kaboċċa Ċiniza, friska jew imkessha	minn 1.11.2003 sa 31.3.2004 minn 1.11.2004 sa 31.3.2005 minn 1.11.2005 sa 31.3.2006 minn 1.11.2006 sa 31.3.2007 minn 1.11.2007 sa 31.3.2008 u għal kull perjodu minn hemm 'il quddiem minn 1.11 sa 31.3	1 198 1 287,5 1 325 1 362,5 1 400	Eżenzjoni
09.1313	0705 11 00		Hass ikkaboċċjat, frisk jew imkessah:	minn 1.11.2003 sa 31.3.2004 minn 1.11.2004 sa 31.3.2005 minn 1.11.2005 sa 31.3.2006 minn 1.11.2006 sa 31.3.2007 minn 1.11.2007 sa 31.3.2008 u għal kull perjodu minn hemm 'il quddiem minn 1.11 sa 31,3	336 346,08 356,16 366,24 376,32	Eżenzjoni ⁽²⁾
09.1317	ex 0706 10 00	10	Karrotti, friski jew imkessha	minn 1.1 sa 30.4	6 832 ⁽¹⁾	E żenzjoni
09.1308	0706 90 90		Pitravi, salsafja, ravanell abjad u gheruq simili tajbin għall-ikel, friski jew imkessha	minn 1.1 sa 31.12	2 000 ⁽¹⁾	E żenzjoni
09.1321	ex 0709 40 00	10	Karfus (<i>Apium graveolens, var. dulce</i>), frisk jew imkessah	minn 1.1 sa 30.4	13 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1303	0709 60 10		Bżar Helu, frisk jew imkessah	minn 1.1 sa 31.12	15 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1310	ex 0709 90 60	10	Sweetcorn, frisk	minn 1.1 sa 31.12	1 500 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1312	ex 0709 90 90	10, 20, 30, 40, 60, 90	Haxix ieħor, frisk jew imkessah, għajr basal selvaġġ ta' l-ispeċi <i>Muscari comosum</i>	minn 1.1 sa 31.12	2 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull waħda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

⁽²⁾ L-eżenzjoni tapplika biss għad-dazju ad valorem.

Nru fl-Ordni	Kodiċi NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'piz nett ta' tunnellata metrika)	Dazju tal-Kwota
09.1353	0710 40 00 2004 90 10		Sweetcorn, iffriżat	minn 1.1 sa 31.12	10 600	70 % tad-dazju speċifiku
09.1354	0711 90 30 2001 90 30 2005 80 00		Sweetcorn, mhux iffriżat	minn 1.1 sa 31.12	5 400	70 % tad-dazju speċifiku
09.1314	0711 90 50		Basal, provviżorjament preservat imma mhux addattat f'dan l-istat għal konsum immedjat	minn 1.1 sa 31.12	300 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1316	0712 90 30 2002 90 91 2002 90 99		Tadam imnixxef, shih, maqtugh, jew trab, imma mhux ippreparati aktar minn hekk Trab tat-tadam b'sustanza niexfa kontenenti ta' aktar minn 30 % bil-piż ippreparata jew ippreservata għajr bil-hall jew bl-aċidu ażetiku	minn 1.1 sa 31.12	700 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1318	0712 90 50 0712 90 90 0910 40 19 0910 40 90 0910 91 90 0910 99 99		Karrotti mnixxfa, shaħ, maqtugħa, f'biċċiet jew trab imma mhux ippreparati aktar minn hekk Haxix imnixxef iehor u tahlit ta' haxix, shih, maqtugh, f'biċċiet, imkisser jew fi trab, imma mhux ippreparat aktar minn hekk Sagħtar imfarrak jew mithun Rand Tahlita ta' hwawar differenti imfarraka jew mithuna Hwawar ohrajn imfarraka jew mithuna	minn 1.1 sa 31.12	100 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1323	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Laring frisk	minn 1.1 sa 31.12	200 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾ ⁽³⁾
09.1325	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	05 05 07, 37 05 05, 09	Mandolin (inklużi tangerines u satsumas), klementin, wilkings u ibridi taċ-ċitru simili, friski	minn 1.1 sa 31.12	21 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾
09.1345	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	05 05 07, 37 05 05, 09	Mandolin (inklużi tangerines u satsumas), klementin, wilkings u ibridi taċ-ċitru simili, friski	frominn 15.3 sa 30.9	14 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull waħda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

⁽²⁾ L-eżenzjoni tapplika biss għad-dazju ad valorem.

⁽³⁾ Ġewwa din il-kwota tat-tariffa, u għall-perjodu mill-1 ta' Diċembru sal-31 ta' Mejju, it-taxxa speċifika prevista fil-lista tal-konċessjonijiet tal-Komunità lil WTO hija imnaqqsqa għal żero, jekk il-prezz tad-dhul huwa mhux anqas minn 264EUR/tunnellata metrika, li huwa il-prezz tad-dhul miftihem bejn il-Komunitajiet Ewropej and l-Iżrael. Jekk il-prezz tad-dhul għal kunsinna huwa 2, 4, 6 jew 8 % anqas mill-prezz tad-dhul miftihem il-kwota tad-dazju speċifika għandha tkun daqs 2, 4, 6 jew 8 % rispettivament tal-prezz tad-dhul miftihem. Jekk il-prezz tad-dhul ta' kunsinna huwa anqas minn 92 % tal-prezz tad-dhul miftihem, il-kwota tad-dazju speċifika mifthiema mill-WTO għandhom japplikaw.

Nru fl-Ordni	Kodiċi NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'piz nett ta' tunellata metrika)	Dazju tal-Kwota
09.1315	ex 0805 50 10	10	Lumi, frisk	minn 1.1 sa 31.12	7 700 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾
09.1346	ex 0805 50 90	11, 19	Lumi qares, frisk	frominn 1.1 sa 31.12	1 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1327	0807 11 00		Dulliegh, frisk	minn 1.4 sa 15.6	9 400 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1329	0807 19 00		Bettiegh iehor, frisk	minn 1.11.2003 sa 31.5.2004	11 400	Eżenzjoni
				minn 15.9.2004 sa 31.5.2005	11 742	
				minn 15.9.2005 sa 31.5.2006	12 084	
				minn 15.9.2006 sa 31.5.2007	12 426	
				minn 15.9.2007 sa 31.5.2008 u għal kull perjodu minn hemm 'il quddiem minn 15.9 sa 31.5	12 768	
09.1339	0810 10 00		Frawli, friski	minn 1.11.2003 sa 31.3.2004	2 600	Eżenzjoni
				minn 1.11.2004 sa 31.3.2005	2 678	
				minn 1.11.2005 sa 31.3.2006	2 756	
				minn 1.11.2006 sa 31.3.2007	2 834	
				minn 1.11.2007 sa 31.3.2008 u għall kull perjodu minn hemm 'il quddiem minn 1.11 sa 31.3	2 912	
09.1320	0810 90 95		Frott iehor frisk	minn 1.1 sa 31.12	500 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1337	ex 0812 90 20	10	Laring, imfarrak, ippreservat proviżżorjament iżda mhux addattat f'dan l-istat għal konsum immedjat	minn 1.1 sa 31.12	10 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1322	0910 40 13		Saghtar la imfarrak u lanqas mithun għajr saghtar selvaġġ	minn 1.1 sa 31.12	200 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1324	1602 31		Laħam ippreparat jew ippreservat jew laħam tal-ġewwieni tad-dundjani	minn 1.1 sa 31.12	2 250 ⁽¹⁾	Eżenzjoni

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull waħda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

⁽²⁾ L-eżenzjoni tapplika biss għad-dazju ad valorem.

Nru fl-Ordni	Kodiċi NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'piz nett ta' tunnellata metrika)	Dazju tal-Kwota
09.1355	1704 90 30		Ċikkulata bajda	frominn 1.1 sa 31.12	100	70 % tad-dazju speċifiku
09.1356	1806		Ċikkulata u preparazzjonijiet oħra ta' l-ikel li fihom il-kawkaw	minn 1.1 sa 31.12	2 500	85 % tad-dazju speċifiku jew tal-komponent agrikolu
09.1357	ex 1901 10 00 ex 1901 90 99 ex 2106 10 80 ex 2106 90 98	22, 26, 30, 34, 38, 42, 46, 50, 54, 58, 62, 66 14, 20, 52, 56, 80, 84 20 23, 27, 33, 37, 43, 47	Preparazzjonijiet għal użu għat-trabi li fihom il-halib u prodotti tal-halib	minn 1.1 sa 31.12	100	70 % tal-komponent agrikolu
09.1358	1904		Ikel ippreparat miksub bit-tkabbir jew xiwi ta' ċereali jew prodotti ta' ċereali (per eżempju <i>corn flakes</i>); ċereali (għajr qamhirrum (<i>corn</i>)) f'forma ta' qamh jew f'forma ta' biċċiet żgħar jew qamh maħdum iehor (eċċetti dqiq, xgħir u smida), imsajjar qabel jew ippreparat b'mod iehor mhux speċifikat jew inkluż xi mkien iehor	minn 1.1 sa 31.12	200	70 % tad-dazju speċifiku jew tal-komponent agrikolu
09.1359	1905		hobż, għagina, kejkijiet, gallettini u oġġetti oħra manifatturati tal-furnar, kemm jekk fihom il-kawkaw u kemm jekk le; ostji, kontenituri vojta ta' għamla addattata għal użu farmaċewtiku, karti li jwajhlu, karti tarross u prodotti simili	minn 1.1 sa 31.12	3 200	70 % tad-dazju speċifiku jew tal-komponent agrikolu
09.1326	2001 10 00		Ħjar u ħjar żgħir (<i>gherkins</i>) ippreparat jew ippreservat fil-hall jew fl-aċidu aċetiku	frominn 1.1 sa 31.12	200 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1307	2002 10 10		Tadam imqaxxar ippreparat jew ippreservat għajr bil-hall jew bl-aċidu aċetiku	minn 1.1 sa 31.12	3 500 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1328	ex 2004 90 98 ex 0710 80 95	20 40	Karrotti ippreparati jew ippreservati għajr bil-hall jew bl-aċidu aċetiku, iffriżati għajr prodotti ta' intestatura 2006 Karrotti, mhux imsajjra jew imsajjra bil-fwar jew jagħlu fl-ilma, iffriżati	frominn 1.1 sa 31.12	2 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull waħda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

Nru fl-Ordni	Kodiċi NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'piz nett ta' tunellata metrika)	Dazju tal-Kwota
09.1330	2005 90 80		Ħaxix iehor, ippreparat jew ippreservat għajr bil-hall jew bl-aċidu aċetiku, mhux iffriżat	minn 1.1 sa 31.12	1 300 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1332	ex 2008 30 59	30	Flieli tal-laring	minn 1.1 sa 31.12	1 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1334	ex 2008 30 59	41, 49	Laring, għajr flieli u għajr imfarrka	minn 1.1 sa 31.12	1 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1349	ex 2008 40 71 ex 2008 50 71 ex 2008 70 71 ex 2008 92 74 ex 2008 92 78 ex 2008 99 67	10 10 10 13 30 30	Biċċiet tat-tuffieħ, tal-langas, tal-berquq, tal-hawh u tahlita ta' biċċiet tal-frott, moqlija fiż-żejt	minn 1.1 sa 31.12	100 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1301	ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	20 20	Polpa tal-berquq, li ma fihiex spirtu miżjud, li ma fihiex zokkor miżjud, fippakkjar immedjat ta' kontenut nett ta' 4,5 kg jew aktar	minn 1.1 sa 31.12	180 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1350	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Tahlita ta' frott li ma fihx spirtu miżjud, li fihi zokkor miżjud	minn 1.1 sa 31.12	250 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1331	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 12 00 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 98		Meraq tal-laring	minn 1.1 sa 31.12	46 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾ li
09.1333	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 12 00 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 98	10 10 10 11, 19 92, 94 10 11, 19 11, 19 11, 19 11, 19	Meraq tal-laring importat fippakkjar li jesa' 2 litri jew anqas	minn 1.1 sa 31.12	19 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾
09.1319	2009 50		Meraq tat-tadam	minn 1.1 sa 31.12	10 200 ⁽¹⁾	Eżenzjoni

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull waħda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

⁽²⁾ L-eżenzjoni tapplika biss għad-dazju ad valorem.

Nru fl-Ordni	Kodiċi NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'piz nett ta' tunellata metrika)	Dazju tal-Kwota
09.1336	2009 61 2009 69		Meraq ta' l-gheneb, inkluż mostu ta' l-gheneb	minn 1.1 sa 31.12	2 000 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾
09.1338	ex 2009 80 97	11, 91	Meraq tal-gwava, ta' valur Brix li ma jeċċedix is-67, li ma jkunx fih zokkor miżjud	minn 1.1 sa 31.12	100 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1340	ex 2009 80 99	11, 91	Meraq tal-bajtar tax-xewk, ta' valur Brix li me jeċċedix is-67, li ma fihx zokkor miżjud	minn 1.1 sa 31.12	100 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1360	ex 2009 90 59	30	Tahlit ta' meraq tal-frott taċ-ċitru ma' meraq tropikali u tahlit ta' meraq tal-frott taċ-ċitru ta' valur. Brix li ma jeċċedix is-67, ta' valur li jeċċedi EUR 30 kull 100 kg tunellata metrika li ma jkunx jinsab fih zokkor miżjud	minn 1.1 sa 31.12	1 500 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
09.1352	ex 2204 21 10 ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84 ex 2204 21 94 ex 2204 21 98 ex 2204 21 99	79, 80 79, 80 10, 79, 80 10, 79, 80 10, 30 10, 30 10	Inbid magħmul minn gheneb frisk inkluż inbid imsahħa li jkun jinsab f'kontenituri li jesgħu 2 litri jew anqas	minn 1.1 sa 31.12	3 610 hl ⁽¹⁾	Eżenzjoni

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull wahda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

⁽²⁾ L-eżenzjoni tapplika biss għad-dazju ad valorem.

PARTI B: Kwantitajiet ta' referenza

Nru fl-Ordni	Kodiċi tan-NM	Subdiviżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwantità ta' referenza	Volum tal-kwantità ta' referenza	Dazju tal-kwantità ta' referenza
18.0060	0709 30 00		Brunġiel (<i>eggplants</i>), friski jew imkessha	minn 1.12.2003 sa 30.4.2004	1 440	Eżenzjoni
				minn 1.12.2004 sa 30.4.2005	1 483	
				minn 1.12.2005 sa 30.4.2006	1 526	
				minn 1.12.2006 sa 30.4.2007	1 570	
				minn 1.12.2007 sa 30.4.2008 u għal kull perjodu minn hemm 'il quddiem minn 1.12 sa 30,4	1 613	
18.0120	0804 40 00		Avokados, friski jew imnixxfa	minn 1.1 sa 31.12	37 200 ⁽¹⁾	Eżenzjoni

⁽¹⁾ Dan il-volum tal-kwota għandu jiġi miżjud mill-1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba' rati annwali ugwali kull wahda korrispondenti ma' 3 % ta' dan il-volum.

Nru fl-Ordni	Kodiċi tan-NM	Subdiviżżjoni TARIC	Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Perjodu tal-kwantità ta' referenza	Volum tal-kwantità ta' referenza	Dazju tal-kwantità ta' referenza
18.0150	0810 50 00		Kiwi, frisk	minn 1.1 sa 30.4	240 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
18.0160	ex 0812 90 99	11, 20	Frott taċ-ċitru iehor għajr laring, imfarrak proviżżjorjament ippreservat	minn 1.1 sa 31.12	1 320 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
18.0190	2008 30 51 2008 30 71		Flieli tal-Grapefruit	minn 1.1 sa 31.12	16 440 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
18.0215	ex 2008 30 79	11, 19	Grapefruit, għajr flieli	minn 1.1 sa 31.12	2 400 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
18.0220	ex 2008 30 90	07, 09, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 89, 91, 92, 93	Grapefruit, polpa tal-frott taċ-ċitru u frott taċ-ċitru imfarrak	minn 1.1 sa 31.12	8 480 ⁽¹⁾	Eżenzjoni
18.0240	2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 99		Meraq tal-Grapefruit	minn 1.1 sa 31.12	34 440 ⁽¹⁾	Eżenzjoni ⁽²⁾

⁽¹⁾ Din il-kwantità ta' referenza trid tiżdid mill 1 ta' Jannar 2004 sa l-1 ta' Jannar 2007 b'erba rati annwali ugwali li jikkorrispondu għat-3% tal-volum.

⁽²⁾ L-eżenzjoni tapplika għat-taxxa ad valorem biss."